



Sobre una candidatura presidencial única

# Los protagonistas no son los partidos, sino la sociedad civil, dice Andy Frailer, de Nuestro Tiempo

Información Pág. 3

## NACIONALES

**COFAPPES denuncia condena de imputados "Caso Monarca" en medio de irregularidades**

Pág. 4

## INTERNACIONALES

**Presidente de Cuba sostuvo encuentro con alto representante de la UE**

Pág. 9

## DEPORTES

**Primera División convoca a asamblea extraordinaria para reestructurar directiva**

Pág. 12



EL MAGISTERIO NACIONAL MARCHA HACIA CASA PRESIDENCIAL PARA PEDIRLE AL GOBIERNO PENSIONES DIGNAS PARA LOS DOCENTES, PUES MUCHOS MAESTROS, Y A PESAR DE LAS REFORMAS A LEY DEL SISTEMA DE PENSIONES NO SE PUEDEN JUBILAR, YA QUE TENDRÁN UNA PENSIÓN QUE NO CUMPLE CON LAS NECESIDADES BÁSICAS. FOTO: DIARIO CO LATINO / SAMUEL AMAYA.



## Maestros piden una pensión digna



Carolina Maravilla participa en la “marcha negra” para exigir al gobierno una pensión digna luego de trabajar 28 años. FOTO: DIARIO CO LATINO / SAMUEL AMAYA.

Samuel Amaya  
@SamuelAmaya98

“Los derechos de los maestros están vulnerados desde hace montón de años, cuando estaba ARENA y el FMLN, ahora seguimos saliendo a las calles a pedir y luchar por una pensión digna. Cuando Bukele estaba en campaña, dijo que iba a darle al maestro un buen salario y una pensión digna porque lo merecían; pero la realidad es otra”, denunció la docente Carolina Maravilla, mientras participaba de la “marcha negra” organizada por el magisterio nacional para exigir al gobierno pensiones dignas.

Maravilla planteó que toda la sociedad ha pasado por las manos de un maestro y no es justo que luego de trabajar 28 años, se le brinde una pensión de 400 dólares, tomando en cuenta

el alto costo de la vida.

“Tengo 28 años de trabajar y estoy por retirarme porque uno ya no aguanta, por ejemplo, ahorita estoy por turno porque ya no aguanto la doble, aunque tenga deudas, tengo una casa hipotecada y como tengo deudas me va a tocar entregarla, porque si me pensiono, con esa pensión no voy a poder sobrevivir. Yo le hago un llamado al presidente Nayib Bukele que tome conciencia y que, así como dijo que iba ayudar al gremio magisterial, pues deberas que lo haga”, pidió la docente.

Francisco Zelada, representante de SIMEDUCO, explicó que como organizaciones de maestros participaron en la marcha, ya que no se ha cumplido con el artículo 33 de la Ley de la Carrera Docente, el cual establece que los salarios de los educadores deben revisarse en un periodo no mayor a 3 años; esos 3 años finalizaron el 31 de diciembre de 2022.

“De manera que, para el primero de enero de 2023, los educadores debieron tener un salario diferente; sin embargo, el señor ministro de Educación y el de Hacienda no han respondido a una petición de incremento salarial que los educadores hemos hecho”, comentó Zelada.

El gremio docente pide que se cumpla con la Ley de la Carrera Docente, “sobre todo, porque el costo de la vida se ha dis-

parado en los últimos meses, el costo de vivienda, los costos de los servicios. En ese sentido, esperamos que el señor presidente de la República, nos tome la palabra y ordene se cumpla con la Ley”, añadió Zelada.

Los educadores piden un incremento del 20% a todos los rubros del salario, “es una propuesta para negociar, esperamos que nos respondan”.

Patricio Pineda, de la Mesa de Trabajo por una Pensión

Digna, recordó al presidente de la República, Nayib Bukele, que existe una propuesta entregada el pasado 27 de enero donde baja el déficit previsional que ahora tiene el sistema de pensiones en más del 28%, subir las pensiones y se les darán estabilidad fiscal y financiera a las arcas del Estado.

Pineda reiteró lo ya pactado incluso por Nayib Bukele en el Ministerio de Educación en cuanto a las mejoras salariales del magisterio, “cosa que hasta este día no se ha cumplido”, recordó Pineda.

La marcha partió desde la Plaza Divino Salvador del Mundo por toda la Alameda Manuel Enrique Araujo hacia Casa Presidencial. Por el parque de las pelotas una barricada esperó a los marchantes para impedir el paso; sin embargo, una comitiva pudo avanzar y entregar la correspondencia.

**¿Por qué marcha negra?**

Se le llama así porque se inspira en el hito histórico de las famosas marchas blancas y es negro porque el sistema de pensiones “está de luto, prácticamente ha fallecido por las malas decisiones”, sin embargo, se tiene que ver como se revierte.

El magisterio pide que el presidente de la República, Nayib Bukele, cumpla con lo prometido durante la campaña, dar pensiones dignas a los trabajadores.

FOTO: DIARIO CO LATINO / SAMUEL AMAYA.





# Gobierno de Bukele es sustentado en la ilegalidad, represión y corrupción: BRP

Alma Vilches  
@AlmaCoLatino

A pocos días de cumplirse cuatro años de estar en la presidencia de la República Nayib Bukele, el Bloque de Resistencia y Rebeldía Popular (BRP) reiteró que este tiempo el gobierno conformó un régimen familiar y empresarial aliado de la oligarquía tradicional, sustentado en la ilegalidad, represión y corrupción.

“Desde la entrada de este gobierno hemos sufrido una serie de deterioros en la institucionalidad del Estado salvadoreño, como el golpe de Estado dado por el presidente Bukele militares y policías en la Asamblea Legislativa, en febrero de 2020. Al tiempo se deterioran las condiciones de vida del pueblo, aumenta la pobreza, se estanca la

economía y crece la deuda pública”, recalcó Marisela Ramírez, representante del BRP.

Además, en la evaluación de estos cuatro años de gobierno, enfatizó sobre la destitución ilegal de cinco magistrados de la Sala de lo Constitucional de la Corte Suprema de Justicia (CSJ), del fiscal general de la república y de más de 100 jueces.

Encarcelamiento de miles de personas inocentes y acusadas de ser pandilleras, bajo el Régimen de Excepción que lleva más de un año en vigencia, y ha golpeado sobre todo a las familias más empobrecidas.

Ramírez manifestó que en este período se ha dado el encarcelamiento y persecución de opositores políticos, dirigentes sindicales y comunitarios, sin pruebas de los delitos los cuales les imputan; así como el despido injustificado de

miles de empleados públicos, incluyendo personas con discapacidad y mujeres embarazadas.

Asimismo, se les ha negado las credenciales a cientos de sindicatos y allanamiento a ONG's que apoyan a los sectores de bajos ingresos y son de oposición, pero en especial señalan los retrocesos que el país vive.

“Este gobierno se ha negado a rendir cuentas, ha robado dinero del Estado y ha creado toda una institucionalidad para defenderse a sí mismo; además la decisión ilegal del presidente Bukele de reelegirse para un segundo periodo, constituye ese carácter autoritario y corrupto del gobierno”, aseguró la representante del BRP.

En cuanto al deterioro de las condiciones de vida del pueblo, detalló que la pobreza aumentó del 22.8% en los hogares durante 2019, al 26.6% en 2022; más de



El BRP exige al gobierno pagar la deuda de pensiones, en vez de comprar más armas y vehículos blindados al ejército y derrochar el presupuesto en propaganda. FOTO DIARIO CO LATINO/CORTESÍA.

600,000 personas pasan hambre, los alimentos se han encarecido 30%. También encareció el servicio de agua, los combustibles, materiales de construcción y los intereses crediticios.

El gobierno eliminó 15 programas sociales que beneficiaban a la población de menos recursos, entre ellos: alfabetización, pensión

básica, atendiendo la salud de la mujer, entre otros.

A criterio de los representantes del BRP, el sector agropecuario está golpeado por los altos costos y la competencia de productos importados, que aumentó en un 70%. La producción nacional no aumenta debido a la baja inversión pública y privada.

Presidente de Nuestro Tiempo, Andy Failer:

## Los protagonistas no son los partidos, sino la sociedad civil que ha visto a bien dialogar con ellos

Samuel Amaya  
@SamuelAmaya98



Presidente de Nuestro Tiempo, Andy Failer, reveló que los partidos tradicionales y los nuevos, están en conversaciones de buscar para presentar una candidatura única de cara en las elecciones de 2024. FOTO: DIARIO CO LATINO / ARCHIVO.

El presidente de Nuestro Tiempo, Andy Failer, reveló que existen conversaciones con partidos políticos, junto a organizaciones de la sociedad civil para discutir una posible candidatura única en 2024 tomando en cuenta que el presidente de la República Nayib Bukele buscará su reelección a pesar de ser ilegal por la Constitución de la República.

El presidente de NT dijo que los partidos políticos Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), Nuestro Tiempo y Vamos, y distintas organizaciones de sociedad civil trabajan para poder presentar una propuesta en conjunto en las

siguientes elecciones, “pero un matiz muy importante en esto, el protagonista acá es que no son los partidos políticos, si no las organizaciones de sociedad civil que están en todo su derecho ciudadano de poder dialogar y ex-

presar sus inquietudes con los partidos políticos”.

“Nosotros hemos tenido toda la apertura de poder escuchar, y escuchar nombres de posibles candidatos o candidatas a la presidencia y vicepresidencia de la

República, ¿que esto se vaya a traducir en una fórmula presidencial única? no lo sé, creo que dependerá de los procesos internos que todos los partidos políticos están teniendo”, comentó Failer.

Failer sostuvo que Nuestro Tiempo tiene las puertas abiertas a esas organizaciones de sociedad civil para ver, en primer lugar, “si nos ponemos de acuerdo con una fórmula presidencial ciudadana que se inscriba en Nuestro Tiempo o en algún otro partido político y luego ver qué tan amplio podemos trabajar, pero la apertura definitivamente la tenemos”. “Hemos dialogado con todos los partidos políticos cómo bien lo expresa el reportaje de El Faro (pero) hay algunos datos que no son del todo atinados. Pero como digo, aquí los protagonistas no son los partidos políticos, sino la sociedad civil que ha visto a bien dialogar con los

partidos de oposición democrática, qué estamos en contra de la reelección presidencial y que deberíamos de alcanzar un acuerdo para presentar una alternativa, tanto a nivel municipal como legislativo, pero por supuesto que a nivel presidencial”, añadió Failer.

A Failer se le consultó sobre las posturas que han tomado tanto ARENA como el FMLN pues niegan haber negociado entre ellos. Failer contestó que es una “reacción normal” ante la cultura de odio hacia los partidos políticos.

Por su parte, la reacción del oficialismo “es una reacción que ataca a los partidos políticos, quieren crear una narrativa anclada al pasado, cuando realmente lo que estamos haciendo es la naturaleza de los partidos políticos, dialogar entre nosotros”, concluyó Failer.



# COFAPPES denuncia condena de imputados “Caso Monarca” en medio de irregularidades

Gloria Silvia Orellana

@DiarioCoLatino

El Tribunal Primero de Sentencia de Zacatecoluca, condenó a 18 años de cárcel al exalcalde de Zacatecoluca, el médico Salvador Hirezi, por dos casos de negociaciones ilícitas y dos de cohecho impropio. Mientras, a Rafael Amílcar Aguilar Alvarado, exalcalde de San Rafael Obrajuelo, fue condenado a seis años de prisión por el delito de peculado. También fueron condenados otros 15 empleados municipales.

Horas antes la abogada Ivania Cruz, defensora en el “Caso Monarca”, e integrante de COFAPPES, denunció que el proceso penal llevado contra 19 exfuncionarios municipales del departamento de La Paz, estuvo marcado por anomalías y arbitrariedades durante el proceso de Vista Pública en el Tribunal Primero de Sentencia de Zacatecoluca, realizada entre el 24 abril al 23 mayo del presente año.

Cruz explicó que dicho proceso penal en contra de estas 19 personas, entre ellos los exalcaldes de Zacatecoluca y San Rafael Obrajuelo, pudieron constatar un manejo irregular en cuanto a las normas jurídicas del país.

Al comentar que estas 19 personas fueron sometidos a la tortura psicológica: el incumplimiento para que fueran asesorados legalmente y que junto a sus abogados preparar sus estrategias de defensa y la detención arbitraria de sus defendidos pese a una decisión judicial anterior.

A esto, se sumó la “decisión repentina” del Tribunal de adelantar la audiencia”, cuando la habían programado para el mes de junio próximo. “Como abogados defensores sabemos que de esta manera



Abogados defensores y miembros de COFAPPES, denunciaron que en el Caso Monarca, el proceso penal ha estado plagado de anomalías y arbitrariedades que ha obstaculizado el debido proceso. FOTO DIARIOCOLATINO/GLORIA ORELLANA.

nos imposibilitaron a gestionar procesos abreviados para algunos procesados que tenían como estrategia esta defensa.

Asimismo, señalaron que el Tribunal violentó el derecho a la asesoría legal de sus abogados en el proceso penal. “Quiero destacar que este Tribunal Primero de Sentencia fue quien el 20 febrero 2023, dictó las medidas sustitutivas de las únicas cinco personas que seguían en prisión: Y como COFAPPES y abogados del caso nos sorprendió el cambio de actitud repentina que tuvieron los jueces, al ordenar el resguardo de todos los procesados en las bartolinas, cuando no tenía fundamento jurídico esta medida”, alegó Cruz. La abogada agregó que todas esas personas por “resolución judicial” tenían medidas sustitutivas a la detención. Las que no fueron cumplidas por lo que vino a generar desde el principio de la audiencia un ambiente de “miedo y tortura psicoló-

gica” en todos los procesados. “Ellos no habían sido condenados, pero fueron tratados como culpables desde el primer día de la audiencia, negociando penas mínimas para reducir penas máximas”, expresó. “Situaciones que pudieron evitarse si los imputados hubieran tenido el tiempo suficiente para tramitar los procesos abreviados -que desde el primer día- todos los abogados defensores lo planteamos al Tribunal. Mientras, otros lo tenían esa solicitud en la Fiscalía General de la República, que el Tribunal falló a no lugar”, indicó la abogada.

Los abogados defensores agregaron que el proceso fue amañado al “obstaculizar la incorporación de abogados” para representar a los procesados, como el caso de Amílcar Pérez, a quien no le consultaron la exclusión de su abogada Ivania Cruz. “En el Caso Monarca, todos los abogados defensores hemos vis-

to que a lo largo del proceso (judicial) existe un -contenido político- y no jurídico o judicial, en todo su desarrollo. Hay un antecedente precisamente en la etapa de instrucción en donde se denunció a la jueza del Juzgado Primero de Instrucción por estas arbitrariedades y anomalías al debido proceso”, explicó Rudi Joya, abogado defensor. Joya añadió que no sabían si ha existido para estos “jueces una presión política externa” para precipitar el fallo, pero como abogados defensores y COFAPPES denunciaban este tipo de acciones que ponen en riesgo la transparencia y el apego a la ley en los procesos penales que se ventilan en estos momentos en el sistema judicial.

“Incluyendo a este Tribunal de Sentencia -que decidió- después de 25 días de Vista Pública, desarrollar un fallo en 3 días, en donde hay 19 procesados, en donde existe una gran cantidad de pruebas, incluso, la de descargo para nues-

tros defendidos, y tratan de resolverlo a la ligera en tres días, para dar ese fallo este día (ayer)”, resumió Joya. COFAPPES había exigido que las resoluciones fueren “conforme a derechos y pruebas verídicas que se valoren”. COFAPPES dijo los jueces están intimidados- que si no resuelven a conveniencia del gobierno actual, es cambiado a otro cargo, tribunal o pierde el grado de juez en el sistema de justicia”, denunció Joya.

Debido a lo anterior pidieron a cada jueza y juez a no dejarse intimidar por presiones externas o políticas, que ejerzan su función en forma independiente como lo manda la Constitución de la República y los principios internacionales de Bangalore, que establecen la independencia como requisito previo del principio de legalidad y garantía fundamental de la existencia de un juicio justo.

“Como abogados defensores sabemos que de esta manera nos imposibilitaron a gestionar procesos abreviados que algunos de los procesados tenían como estrategia de defensa; y también otros abogados se encontraban fuera del país y no podían asesorar a sus defendidos”



## Precandidato a diputado del FMLN descarta candidatura respaldada por todos los partidos

El precandidato a diputado, Franklin Martínez, afirma que en el FMLN hay un proceso de evolución, el proyecto de mediano y largo plazo está relacionado con la participación de nuevos actores.

FOTO DIARIO CO LATINO/  
@INFORMATVX



Alma Vilches  
@AlmaCoLatino

más allá de una burbuja mediática.

Los productos están carísimos, la gente ya no alcanza a costearlos, el costo de la vida es alto, todos los índices señalan una ruta de menor crecimiento, posible estancamiento e inflación, las luces son de alerta.

“El centro está en atender la grave crisis económica que enfrenta la gente, sobre todo la de más escasos recursos, el tema económico ha sido un fracaso para este gobierno, el bitcoin ha sido la única medida que tuvo la intención de modificar los resultados, pero se convirtió en el mayor fracaso de esta administración”, enfatizó el comunicador.

A punto de cerrar el cuarto año de Nayib Bukele en la presidencia, la gente logra ver sólo la superficialidad de lo que el gobierno publica en las redes sociales, pero no logra hacer un análisis de la realidad y se queda con la fotografía del momento.

Martínez reiteró que cuando Bukele tomó la presidencia tenía como fin cambiar la política, porque fue el centro de su narrativa, en esos momentos se estaba dando la crisis de los partidos políticos, sin embargo, al finalizar los cuatro años de gobierno no hay cambios en hacer política, al contrario, la corrupción se mantiene.

“Está presentando a la gente soluciones simples para atender problemas estructurales, eso no pega, en teoría solucionas el problema, pero en la práctica el problema no se ha resuelto; un aparato institucional que controla un país necesita que cada funcionario tenga la capacidad autónoma para proponer, tomar las mejores decisiones y ejecutarlas”, indicó el precandidato a diputado.

A la vez, expresó que el presidente no habla del caso de Carolina Recinos, Osiris Luna, la investigación que relaciona a Ernesto Castro de haber recibido dinero de la partida secreta de Mauricio Funes. Bukele debe verse en el espejo de lo que le ha sucedido a Saca y Funes, porque si no hace un ejercicio decente y real, de limpiar la política, tarde o temprano va a tener la misma ruta.

“Este gobierno trata de ocultar una cantidad de casos de corrupción, a lo que le llamo el silencio del presidente”.

## Lluvias inundan seis viviendas de comunidad Nueva Israel

Redacción Nacionales  
@DiarioCoLatino

Debido a las lluvias de las últimas horas, seis viviendas de la comunidad Nueva Israel, en San Salvador, resultaron inundadas por el colapso de las aguas negras. El agua salió por las tuberías internas de las casas.

“Los gestores territoriales junto con el Equipo Táctico Operativo de Protección Civil realiza inspecciones técnicas en 6 viviendas, debido a inundación causada por el colapso de aguas negras, en la comunidad Nueva Israel, San Salvador”, publicó el Ministerio de Gobernación.

Asimismo, Protección Civil trabajó en la remoción de un árbol caído el cual afectó una vivienda en el cantón San Isidro, Verapaz, San Vicente. Además, los Equipos Tácticos Operativos trabajaron en la 49 avenida Norte, San Salvador, para drenar la acumulación de agua luego de las lluvias.

El Ministerio de Gobernación recomendó a las juntas directivas de cada comunidad solicitar a las personas no tirar basura en las calles, ya que obstaculiza el paso del agua durante las lluvias, genera inundaciones y afectaciones a las viviendas. Como parte del Plan Invierno 2023, los gestores terri-

toriales del Ministerio de Gobernación, junto con el Equipo Táctico Operativo de Protección Civil, recolectaron desechos sólidos en los tragantes del reparto Santa Marta, en el departamento de San Salvador. “Estamos apoyando la limpieza de tragantes en aras de prevenir las inundaciones por las lluvias que se avecinan, vamos a beneficiar a alrededor de 500 familias con estas acciones de limpieza y nos apoyamos con los líderes de los lugares quienes nos llevan por cada uno de los tragantes”, externó Eduardo Ulloa, gestor territorial de Gobernación.

Protección Civil informó que la población puede reportar cualquier emergencia a los números telefónicos 2281-0888 y el 7070-3307.

### Lluvias para este sábado

El Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales (MARN) indicó que por la mañana de este sábado el cielo estará de poco a medio nublado, del mediodía en adelante, se esperan lluvias y tormentas a lo largo de la cadena volcánica; al final de la tarde y durante la noche, nuevamente en la franja norte del país, es posible nuevos episodios de lluvias y tormentas, que se expandirán por todo el país.



Seis viviendas de la comunidad Nueva Israel, San Salvador, resultaron inundadas por el colapso de aguas negras, debido a las últimas lluvias. FOTO DIARIO CO LATINO/ CORTESÍA.



A 35 años de la masacre de Chiul

## “No me arrepiento de denunciar la masacre y de denunciar a esos jueces y fiscal del MP porque nuestro pueblo sufre el terror”: Arnulfo Oxlaj

Por: Iván Escobar  
Colaborador  
@DiarioCoLatino

El pasado 21 de mayo, Guatemala, particularmente los descendientes del pueblo Maya, recordó a las víctimas de la masacre de Chiul, aldea de Cunén, Quiché, en la vecina nación centroamericana, ante la indiferencia de autoridades y un Estado que sigue negando su responsabilidad en este hecho que cobró la vida de más de 100 víctimas, en su mayoría menores de edad.

Se han cumplido 35 años de la masacre cometida el 21 de mayo 1988, a manos de elementos de la fuerza armada guatemalteca, durante la administración del entonces Presidente de la República, Vinicio Cerezo.

La Asociación Memoria, Dignificación y Justicia Chiul, en el marco de este aniversario ha lanzado la campaña: “Chiul es memoria”, con la cual se reafirma la lucha por la memoria de los 116 niñas, niños, mujeres y hombres asesinados.

El único sobreviviente de la masacre ejecutada por el ejército guatemalteco, durante el conflicto armado, es Arnulfo Fernando Gómez Oxlaj. Diario Co Latino conversó con él vía virtual, porque enfrenta persecución y amenazas en su país, y sufre de arresto domiciliario. También nos comparten en esta entrevista sus impresiones una de las organizaciones que ha mantenido el tema presente por 35 años.

### Datos generales:

**Nombre:** Arnulfo Oxlaj.

**Edad:** 42 años

**Lugar de origen:** Aldea Chiul, Cunén Quiché.

**Grupo étnico al que pertenece:** Maya k'iche'

**Cargo y responsabilidad que desempeña actualmente:** Defensor de Derechos Humanos de los pueblos originarios y de la Justicia.

**- Diario Co Latino (DCL):**

**¿La masacre de Chiul cómo es considerada por el Estado guatemalteco y sus instituciones que velan por los derechos humanos o la justicia?**

Arnulfo Oxlaj (AO):

El Estado de Guatemala es el victimario, como también el Estado del Vaticano. Por lo tanto ellos no consideran, entonces, no simplemente lo consideran como una bandera de los derechos humanos la búsqueda de la justicia por la masacre, sino que es más hay una gran persecución política contra los sobrevivientes que buscan esclarecer esta masacre.

**- DCL**

**¿Por qué el Estado no asume su responsabilidad, y cuál es el temor de aceptar el denominado genocidio racista cristiano en tiempos de paz?**

Porque esta masacre se realizó para fundar los cimientos de la democracia en Guatemala, porque el ex-presidente asesino cristiano, Marco Vinicio Cerezo Arévalo es el primer presidente democrático de Guatemala, y porque el caso de la masacre de 1988 es un caso muy especial porque reivindica la voces de las víctimas que no solamente denuncian al Estado sino también está exigiendo al Estado del Vaticano que se responsabilice por los crímenes de sus seguidores extremistas, porque al lograr la justicia se destrona toda la cúpula de la corrupción.

**- DCL:**

**Hablemos respeto a su caso, y cómo valora el mismo ¿Después que en 2004 hicieron la denuncia pública?**

Al denunciar en el 2004 este crimen de lesa humanidad contra niños, mujeres y hombres mayas, es un acto que trasciende en la historia, porque representa el pasado, el presente y el futuro de nuestros pueblos. Esta masacre se llevó a cabo contra personas que practican la filosofía maya, que se niegan a ser cristianizados, se niegan a rechazar su idioma, se niegan a rechazar su vestimenta. Pero a pesar que era un acto que trasciende en la historia, al denunciarlo fue un peligro porque los fiscales del (Ministerio Público) MP de Santiago Atitlán lo primero que hicieron es comunicarse con los responsables de la masacre, y en 2014 fui secuestrado por aproximadamente tres horas y media por el fiscal Cornelio Sanzón Sicay, el juez Frank Martínez Ruiz, Lidis Chuy y el notificador Obed Isai Pérez Coxaj que solamente me dejaron libre después de 3 horas y media, al aceptar dar el soborno, al aceptar dar medio millón de quetzales por extorsión en nombre de la masacre. Si no se los iba dar, ellos me iban a encarcelar y entregarme a los asesinos. Y desde ese tiempo no solo era buscar justicia por los responsables de la masacre, sino también buscar justicia contra los tres jueces, el fiscal y el notificador, pero no me arrepiento de denunciar la masacre y de denunciar a esos jueces y fiscal del MP, porque nuestro pueblo sufre el terror por 500 años.

La responsabilidad de los fiscales y jueces es investigar y juzgar a los responsables de la masacre, pero ellos se transformaron en victimarios a pesar de que ellos ganan miles de quetzales. Estas acciones que he tomado tanto



Arnulfo Fernando Gómez Oxlaj es el único sobreviviente de la masacre de Chiul en la aldea de Cunén, Quiché, Guatemala. FOTO DIARIO CO LATINO/CORTESIA.

por la búsqueda de justicia y contra los jueces y fiscal corruptos es dar una lección que es tiempo de dejar de estar endiosando a titulados mediocres, corruptos pro-genocidas.

Es una contribución que queda en la memoria histórica al haber denunciado en el 2004 a los responsables de la masacre. Soy la voz que clama por justicia dentro del terror de los cristianos extremistas que nos gobiernan. Soy la voz para que las mujeres y hombres sin importar su étnica y cultura debe tener el derecho de vi-

vir sobre la tierra, disfrutando lo necesario y nunca ser esclavo.

**- DCL:**

**¿Cuáles son las principales secuelas que enfrenta usted, sus familiares y organizaciones que lo respaldan?**

Persecución política sin fin, son trabajadores del Estado que llevaron a cabo esta masacre y los responsables de la ma-



Viene de la pág. 6

sacre están atentando contra mi vida a través de desprestigiar mi reputación, desprestigiar el testimonio, difamar, criminalizar y llevar a cabo atentados terroristas como la del 13 de julio de 2022, que fueron a explotar una bomba casera en mi residencia.

Asesinaron a mi hermano el 30 de abril de 2021. El 7 de mayo de 2022 mi madre murió a consecuencia de las secuelas de la masacre y la persecución política que sufrió toda la familia. Y, actualmente, un agente de la policía nacional civil quiere asesinarme, criminalizarme con el objetivo de evitar la búsqueda de justicia por la masacre y especialmente evitar la justicia. Y el MP en vez de investigar a los que llevan a cabo acciones oscuras para evitar la justicia, hacen lo contrario; está investigando a la víctima para transformarlo en victimario. ¿Cuánto de dinero estarán recibiendo estos corruptos pro-genocidas?

Una de las secuelas es que a cada persona que quiere solidarizarse o posicionarse como defensor de la justicia por la masacre llevada a cabo por el Estado de Guatemala, se acerca a él o a ella para persuadirla o persuadirlo, y convertirlo en una especie de pro-genocida. Este es el peligro que enfrentamos nosotros como sobrevivientes de este crimen de lesa humanidad. Los intereses oscuros para dejar en la impunidad este crimen son demasiado altos. Pero, yo digo que vivos o muertos las voces de las niñas, niños, mujeres y hombres masacrados siempre hará eco.

**- DCL:**

**¿Si el caso no avanza en Guatemala, se van a tomar acciones para llevarlo a instancias internacionales?**

Así es. Hasta este momento no ha avanzado, pero, todavía tenemos esperanza, las víctimas, organizaciones de hombres y mujeres que nos acompañan, tenemos confianza que en cada institución del Estado de Guatemala han de haber personas de buen corazón, sin embargo, estas instituciones ya están utilizando como excusa la corrup-

ción para no esclarecer esta masacre. Por lo tanto, estamos tocando puertas a nivel internacional.

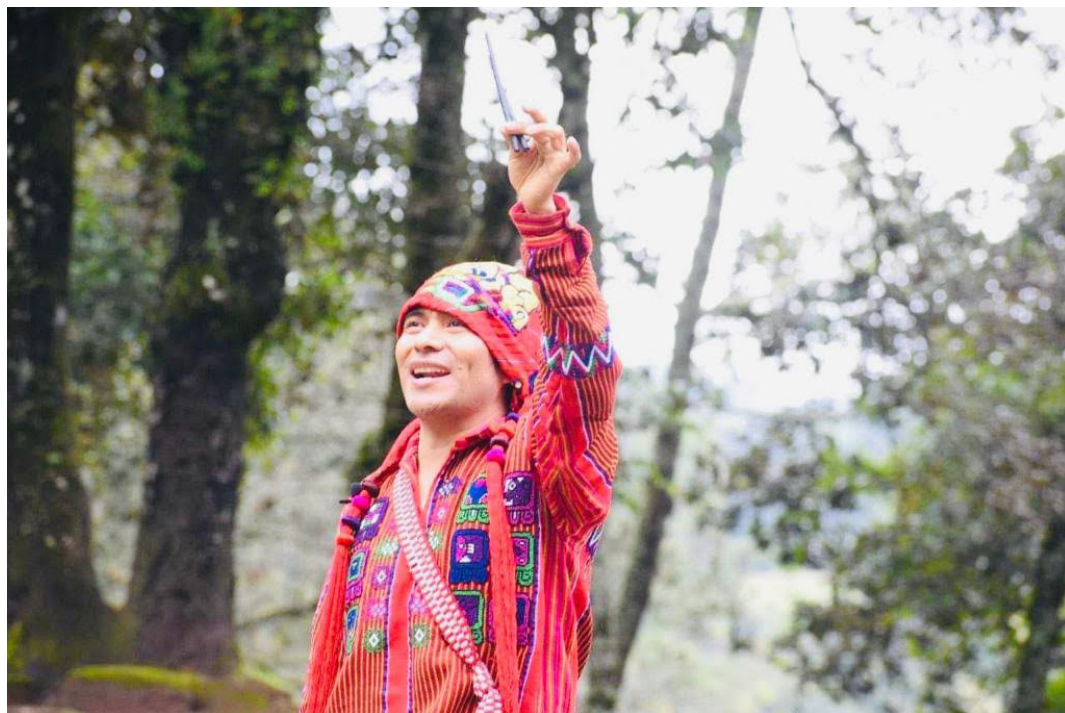
**- DCL:**

**Respecto a la masacre, sabemos que fue específica contra una comunidad indígena, y en particular violentado derechos de contadores de tiempo ¿Cómo se interpreta este ataque a la comunidad indígena de Guatemala?**

Es un holocausto, una limpieza racial porque este acto de estos cristianos en 1988 representa los actos de los neonazis porque el cristianismo es el antiguo rostro del neonazismo fascista, pero como dijo mi madre, aunque amo tanto una ideología, pero si esa ideología es culpable de crímenes de lesa humanidad, tengo que denunciarlo. Por lo tanto, esta masacre violenta los derechos humanos de los contadores del tiempo, representa la colonización constante en Guatemala, la invasión que empezó hace 500 años no ha terminado porque es obligar a un pueblo originario, ver, pensar, escuchar, sentir, respirar, caminar, vivir, comer con una identidad extranjera terrorista y así vivir como un esclavo feliz. No podemos nosotros los pueblos originarios ser cobardes y sinvergüenzas de permitir contribuir con esos colonizadores de sangre europea terrorista cuyo objetivo es eliminar una etnia sobre la faz de la tierra. En otros pueblos han exterminado a otras etnias ¿cómo? Con la misma tácticas que se está utilizando en Guatemala. Eliminar a los contadores del tiempo es eliminar la memoria histórica, es eliminar la sabiduría ancestral, es eliminar libros sagrados, sobre todo, eliminar la autonomía de la existencia del ser, del ser pensamiento Maya. Esto fue lo que sucedió el 21 de mayo de 1988 y recientemente contra el abuelo Domingo Choc, el 6 de junio de 2020, que los cristianos lincharon al abuelo. Los cristianos europeos que están plagando nuestras tierras, su táctica es adoctrinar al pueblo para que el mismo pueblo haga el trabajo sucio y asqueroso por ellos.

**- DCL:**

**La procuraduría de derecho humanos ¿Qué rol ha jugado en este proceso?**



La PDH en Guatemala está haciendo juegos sucios, especialmente el ex procurador de Derechos humanos Jordán Rodas Andrade, quien no le dio legalidad al caso al no exigir al gobierno tomar acciones puntuales para esclarecer esta masacre cometida por el Estado de Guatemala. Y como gobierno de turno son los responsables de llevar a cabo las investigaciones y llevar a cabo la exhumación y llevar ante la justicia a los responsables de esta masacre. Sin embargo, no lo hizo. El actual procurador ya se la ha dado a conocer sobre el caso desde el mes de marzo de 2023. Hasta la fecha no se ha pronunciado.

**- DCL:**

**A 35 años de la masacre ¿Cuál es el mensaje para el pueblo indígena guatemalteco y demás poblaciones originarias de otras naciones?**

Que no nos abandonen en el pozo así como nos abandonaron los ex-patrulleros, ex-comisionados militares, quienes señalaron la casa de mis padres de quienes llevaron a cabo este crimen de lesa humanidad. Ya no estamos en los años 80', pero el MP y el Estado de Guatemala, actualmente utiliza las mismas estrategias que se utilizaron durante los 36 años que duró el genocidio en Guatemala. Y como pueblo no debemos callar, preguntémos, qué podríamos hacer si este 21 de mayo se llevara a cabo esta masacre nuevamente ¿Qué harías tú? Seamos una gota de lluvia en

el desierto para saciar esta sed de justicia de quienes sobrevivimos de esa crueldad.

Hoy más que nunca tienes el privilegio de ser un amigo, una hermana, un padre para extender el brazo y decirle a esta niña, a este niño, a esta mujer y hombre maya que ha quedado en el cementerio clandestino *"ven que yo siento tu dolor, ven que yo veo las lágrimas de sangre que corren por tus mejías y yo quiero secarlas, quiero curar tus heridas y ese brazo representa a través de nuestra acción de exigir justicia para que el gobierno de Guatemala lleve a cabo la exhumación y castigo a los responsables"*. Asimismo exigirle al Estado del Vaticano, disculparse por este crimen y responsabilizarse de los actos sucios y oscuros de sus seguidores.

**- DCL:**

**En pleno siglo XXI usted como víctima de represores del Estado, cómo interpreta la falta de justicia en este y otros casos cometidos durante el conflicto?**

No me gusta interpretar porque es evidente que la ausencia de justicia por este crimen de lesa humanidad, y por todos los crímenes cometidos durante los 36 años, más bien 500 años de genocidio, de holocausto contra el pueblo Maya, es la continuación libre para las violaciones a Derechos humanos que atenta contra la democracia. La democracia en Guatemala está fundada sobre ríos de sangre, que ha sido derramada por los gobiernos que han estado durante los 36 años que

duró el genocidio, pero especialmente por la sangre derramada por el evangélico Efraín Ríos Mont y por el católico extremista, asesino Marco Vinicio Cerezo Arévalo.

En Guatemala no hay un respeto a los derechos humanos. Actualmente en Guatemala puedes encontrar a niños durmiendo en nichos cuando Guatemala es una primera Suiza en el mundo. Y por eso que esta lucha es reivindicar la existencia del pueblo Maya y los Derechos de los niños, niñas, de la mujer y del hombre. Porque de la mujer y del hombre, porque dentro de la filosofía, el hombre y la mujer caminan paralelamente en el tiempo.

**- DCL:**

**Para finalizar, conocer qué organizaciones acompañan su lucha y la reivindicación de la memoria de las víctimas de Chiul, ¿Y cómo se traduce este apoyo?**

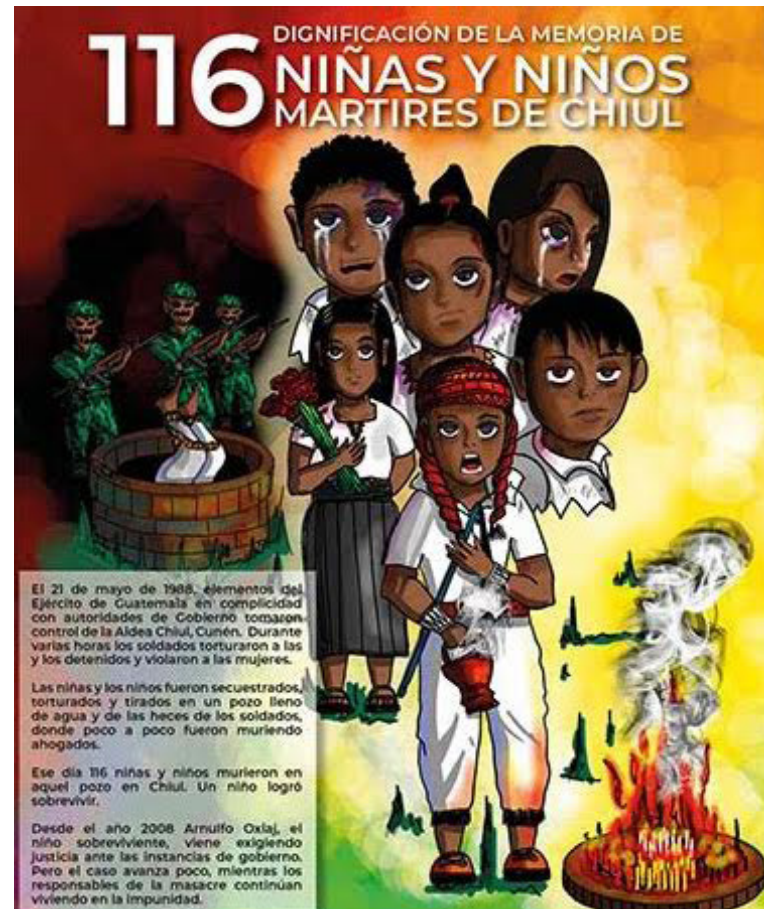
En primer lugar Guatemala es un país cristianizado y sincretizado, y esta masacre fue llevada a cabo por el Estado cristiano. Entonces, los fanáticos al cristianismo inclusive los que supuestamente trabajan en pro de los DDHH no quieren acompañar este caso por puro capricho y fanatismo. En segundo lugar, algu-



Viene de la pág. 7

nas de las organizaciones de DDHH, digo algunas no todas, que han sido financiados sus proyectos por este asesino Vinicio Cerezo Arévalo. Por ejemplo, el 25 de diciembre de 2021 surgió un abogado que se llama Manolo García García, quien comenzó hacer una campaña negra dentro de las organizaciones para aislar a los sobrevivientes. Una vez aislados los sobrevivientes, se logra transformar a las víctimas de esta masacre en victimarios para poderlos criminalizar y de esa manera lograr que este crimen de lesa humanidad quede en la impunidad, y estas tácticas son tácticas de guerra que se utilizaron durante los 36 años que duró el genocidio. Peor ¿quién es Manolo García García, el abogado de los genocidas? Es fundador de una organización que se llama Serjus, este sinvergüenza se aprovecha de la credibilidad que ha obtenido esta organización dentro de mi pueblo, por lo tanto llevó a cabo esta campaña negra contra los sobrevivientes para involucrar a ciertos grupos del pueblo que se identifica con esta organización. Pero quiero dejar claro que no se trata de Serjus, es su fundador que se llama Manolo García García, que hace el trabajo sucio a petición de los genocidas.

Otra organización que supuestamente ofrece protección para los defensores de Derechos Humanos y en nombre de los Derechos Humanos acapara millones de dólares o de euros, pero uno de los que integran esa organización de "derechos humanos" tiene amistad con los asesinos, por lo tanto, prefieren la amistad a la justicia y Derechos Humanos. Inclusive, una organización de derechos humanos dijo: "Hermano Arnulfo, nosotros no podemos pronunciarnos contra Monolo García García porque ha habido momentos en la que él y sus compañeros han estado financiando un proyecto nuestro. Por lo tanto, en Guatemala algunas organizaciones se les cooptan y se les condiciona sus voluntades a través del finan-



ciamiento a un proyecto. Pero las organizaciones lideresas y líderes que ahora están apoyando esta lucha son líderes que han despertado a través de la memoria histórica transmitida a través de nuestros padres.

Actualmente hay mujeres y hombres tanto independientes como pertenecientes a organizaciones que ya se están posicionando en defensores de la justicia por este crimen de lesa humanidad.

Yo digo que en Guatemala se necesita arrancar la corrupción no solamente en el gobierno, necesitamos arrancar la corrupción y la impunidad desde las pequeñas instituciones y organizaciones de Derechos Humanos.

### Preguntas a representación de Asociación Memoria, Dignificación y Justicia Chiul

- DCL:

¿Cuál es el objetivo de la campaña "Chiul es memoria?"

AMDJC:

Es la reivindicación de la existencia del pueblo maya, la memoria histórica y la filosofía ancestral sobre la existencia como un legado milenario. Para reivindicarlo queremos que se lleve a cabo la exhumación de los cuerpos que han quedado en los cementerios clandestinos, llevar ante la justicia a los responsables

y que mientras dure este proceso exigir al Estado cristiano y democrático de Guatemala brindar protección a los sobrevivientes y brindarles los recursos materiales necesarios para lograr la justicia.

Segundo, queremos exigir a las Naciones Unidas que juzgue al Estado de Guatemala de este crimen de lesa humanidad contra el pueblo maya. Porque no pueden existir garantías de derechos humanos, no puede existir democracia y paz si las Naciones Unidas toleran estos actos inhumanos contra los pueblos originarios.

Por último, el objetivo de esta campaña es que el clamor por la justicia llegue hacia el Estado del Vaticano para que se disculpe por este crimen y que se responsabilice por estos actos de sus seguidores y que su presencia en el territorio de los pueblos originarios atenta contra la paz de la humanidad.

- DCL:

¿Cuáles son sus pilares fundamentales para seguir adelante?

El pueblo maya es una civilización ancestral, el pueblo maya ha contribuido y sigue contribuyendo dentro del pensamiento filosófico y científico del mundo. Una de las bases de nuestra filosofía moral es la armonización con todo ser que existe en el uni-

verso. Sin tolerar el mal y por eso que nuestros pilares fundamentales son: exigir la justicia y el respeto a los derechos humanos de los pueblos originarios y de la madre tierra. Asimismo, tenemos a los testigos vitales especialmente al sobreviviente y defensor de los derechos humanos Arnulfo Oxlaj, único sobreviviente de los 116 niños que fueron secuestrados, torturados, violados y masacrados el 21 de mayo de 1988.

- DCL:

¿Cuál es su legado para su pueblo y los pueblos del mundo?

A través de la búsqueda de justicia queremos contribuir en la re-educación de los cristianos terroristas neonazis, al buscar justicia por esta masacre contra niñas y niños mujeres y hombres mayas, no solamente beneficia al pueblo maya, sino al pueblo terrorista de sangre europea. Yo como defensor de DDHH también soy defensor de DDHH de las niñas y niños porque la niña y niños europeos no merece ser condenado para convertirse eternamente en ser terrorista y parásitos de los pueblos originarios y de la madre tierra. Hay que darle una oportunidad a la niña y niño de ser una luz verdadera porque tan blanquitos que son pero dentro del corazón hay una tensa oscuridad pestilente de terror. Hay una esperanza para el mundo para lograr esa paz que tanto anhelamos. Es necesario la verdad con una educación verdadera basado en la memoria histórica de los pueblos originarios, y esta verdad quema, es como un fuego para los de mente mediocres. Vamos todos juntos podemos cambiar el mundo.

- DCL:

¿Cuál es su mensaje de paz en medio de la adversidad que le toca afrontar para nuestros pueblos?

Cada ser humano, independientemente de la raza y etnia a la que pertenece allí en ese corazón tiene una vida. Pero por la programación constante se ha apagado esa luz. Esa programación es como una araña maldita que asfixia esa luz con su tela oscura para que nunca más vean la luz de la inteligencia, de la sabiduría. Hoy en día mucho mueren

con sus dones y talentos colgados en cada ataúd, en cada panteón porque se permitieron ser de mentes mediocres durante su existencia.

- DCL:

¿Qué desafíos enfrentan las organizaciones en estos tiempos y sobre todo en la defensa de la memoria y las poblaciones originarias?

AMDJC:

Las organizaciones de sobrevivientes, los desafíos más fuertes es que nos enfrentamos en una sociedad militarista cristiano porque a pesar de ser víctima de genocidio, de holocausto, de limpieza racial, nos siguen asesinando cada vez que clamamos porque nos denigran por buscar justicia. Nos difaman, nos encarcelan y nos asesinan.

En Guatemala, si eres víctima y eres indígena eres condenado de ser mentiroso, encarcelado. Pero también en Guatemala si eres víctima, eres indígena y eres hombre también, eres condenado fácilmente porque si nos topamos con un fiscal, juez cristiano fanático o racista, somos destruidos.

Otros de los desafíos es la corrupción y la corrupción comienza desde las organizaciones que son cooptadas, la corrupción también dentro de los abogados.

El desafío más fuerte es que nosotros las víctimas que buscamos justicia, somos desterrados y no tenemos un salario mínimo. La economía es una de los desafíos más grandes que nos aleja de la justicia.

Pero me anima mucho las luchas que se han llevado a cabo especialmente por los hermanos ixiles que lograron la condena contra el genocida cristiano, Efraín Ríos Mont, me anima la lucha de las mujeres achi, me alienta la lucha de Río Negro, Creompaz, Famdegua, me alienta la lucha de la Dra. Rigoberta Menchú Tum, la lucha del abogado Héctor Reyes de CALDH, la de la Hermana Rosalina Tuyuc, entre otros. Así como ellos y ellas han logrado, nosotros los de la masacre de Chiul 1988, lo lograremos.





## Presidente de Cuba sostuvo encuentro con alto representante de la UE

La Habana/Prensa Latina

El presidente de Cuba, Miguel Díaz-Canel, sostuvo un encuentro hoy con el alto representante de la Unión Europea (UE) para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad, Josep Borrell, en ocasión de su visita oficial a la isla.

El mandatario informó en Twitter que dialogó con Borrell sobre los positivos resultados del III Consejo Conjunto Cuba-Unión Europea que sesionó este viernes en La Habana.

Conversaron sobre los significativos daños que causa el bloqueo de Estados Unidos y la inclusión de la isla en la unilateral lista de países que supuestamente patrocinan el te-



rorismo, a los vínculos entre la nación caribeña y el bloque comunitario.

Además, constataron la contribución del Acuerdo de

Diálogo Político y Cooperación (ADPC) a los avances en las relaciones entre la mayor de las Antillas y la UE y sus Estados miembros, así como

la madurez alcanzada al abordar diversos temas de manera respetuosa, bajo los principios de reciprocidad e igualdad.

El alto representante de la

UE también dialogó hoy con el ministro de Justicia, Oscar Silvera sobre vías para estrechar las alianzas bilaterales en la actividad legislativa y en la informatización.

Cuba y la Unión Europea relanzaron sus relaciones en 2016 con la firma del ADPC que puso fin a 20 años de la llamada posición común, la cual condicionaba las relaciones del bloque comunitario a exigencias consideradas por la isla de inaceptables.

Este acuerdo permitió intensificar la cooperación y generó oportunidades de intercambio acerca de temas de interés mutuo como los derechos humanos, las medidas coercitivas unilaterales y el desarrollo sostenible.

## Economía de México crece 3,7% en primer trimestre, según revisión de Inegi

MÉXICO/Xinhua

La economía de México creció un 3,7 por ciento en el primer trimestre del año frente a igual período de 2022, apoyada en la actividad del sector servicios, de acuerdo con cifras revisadas del Instituto Nacional de Estadística y Geografía (Inegi) publicadas hoy viernes.

El pasado 28 de abril, el Inegi reportó un crecimiento preliminar del 3,9

por ciento entre enero y marzo de la economía de México, la segunda mayor de América Latina después de Brasil.

La revisión del Inegi determinó que el sector servicios, el de mayor aporte a la economía, creció en el primer trimestre un 4,3 por ciento interanual, en tanto que la actividad industrial lo hizo en un 2,5 por ciento en la misma comparación.

El sector agropecuario, con una mínima contribución al Producto Interno Bruto (PIB), se expandió en el lapso

de referencia un 2,3 por ciento interanual, de acuerdo con las cifras originales del Inegi.

En un reporte emitido por separado, el Grupo Financiero Banorte advirtió que aun con la expansión del primer trimestre, persiste el riesgo de una desaceleración de la economía local, “con una mayor dicotomía entre las manufacturas y los servicios”.

“Es importante mencionar que nuestro escenario base contempla que no habrá una disrupción de alto impacto en el corto plazo”, men-



cionó Banorte, como incumplimiento de pagos en Estados Unidos, contagios de las quiebras en el sector bancario o un recrudecimiento del conflicto armado en Europa del Este.

“Bajo ese supuesto, reiteramos nuestra expectativa de crecimiento del PIB de 2,0 por ciento para todo el año”,

agregó.

En 2022, la economía mexicana creció un 3,0 por ciento, según las cifras revisadas por el Inegi.

Analistas privados consultados por el central Banco de México (Banxico) estiman que la economía de México crecerá 1,60 por ciento en 2023.



Por: Ana Hurtado  
Tomado de Cuba Debate

# Birán



Recuerdo cada segundo del camino de llegada. Los agujeros del camino y los caballos que nos acompañaban por la carretera. Muchos iban montados por niños. Se respiraba humildad.

Allí nos estaba esperando Leidy. Ella es del mismo pueblo, y es descendiente de los trabajadores que antaño trabajaban con la familia en la casa. Trabaja de museóloga y es la única experiencia laboral que ha tenido. Comenzó a trabajar en noviembre de 2004. Diecinueve años yendo todos los días a la comunidad que Don Ángel levantó con sus manos.

Leidy nos enseña todo. Comienza por el panteón familiar donde guardan reposo los padres de Fidel y algunos de sus hermanos. Todo en mármol blanco y resplandeciente. Y luego nos da entrada al resto de la casa. A la escuela, a los bohíos donde vivían los haitianos que trabajaban, a las habitaciones, a la cocina.

En mi imaginación estaba Fidel con sus hermanos corriendo y jugando.

Leidy me interrumpe en estas imágenes que no paraban en mi mente para contarme que a veces cuando Doña Lina los llamaba para comer, los niños ya habían comido con los trabajadores

haitianos. Vivían realmente en comunidad, con respeto y con igualdad.

En este lugar, que tiene forma en lo físico y en la mística de paraíso, Ángel Castro Argiz creó una sociedad justa. Y no faltaba de nada. No hacía falta salir porque allí les llegaba todo. Tenían su propia oficina de Correos y hasta un hotel, ya que la carretera nacional de Cuba de la época atravesaba la comunidad y el padre de Fidel pensó ya en esto, por si tenían que quedarse pasajeros.

Que Don Ángel era un visionario no cabe duda. Él sabía hacer dinero en beneficio del colectivo en cada oportunidad que veía.

Estoy convencida firmemente que Fidel imaginó una Cuba justa y solidaria como lo era la comunidad de su infancia en la que creció. Porque su padre, sin saberlo, era un socialista de corazón y principios.

En la casa de la familia Castro Ruz en Birán respiré lo que en aquellos años ellos respiraban. Al menos así lo sentí el 5 de mayo de 2023. La pureza del aire que está en esos árboles. Esa brisa fresca que sopla es difícil de encontrar. La casa y su alrededor es un proyecto majestuoso.

Vuelven de nuevo a mi imagi-

nación Fidel y Raúl de niños corriendo intrépidos entre la hierba, sus risas, su aprendizaje de un mundo más justo desde la cuna, el ser privilegiados pero crecer junto a niños y niñas de trabajadores y campesinos.

Ángel Castro los trataba como jamás habían sido tratados. Les dio la dignidad que esta vida injusta te arrebató cuando naces. Y eso a un hijo, a dos de ellos en concreto, no les dejó indiferentes.

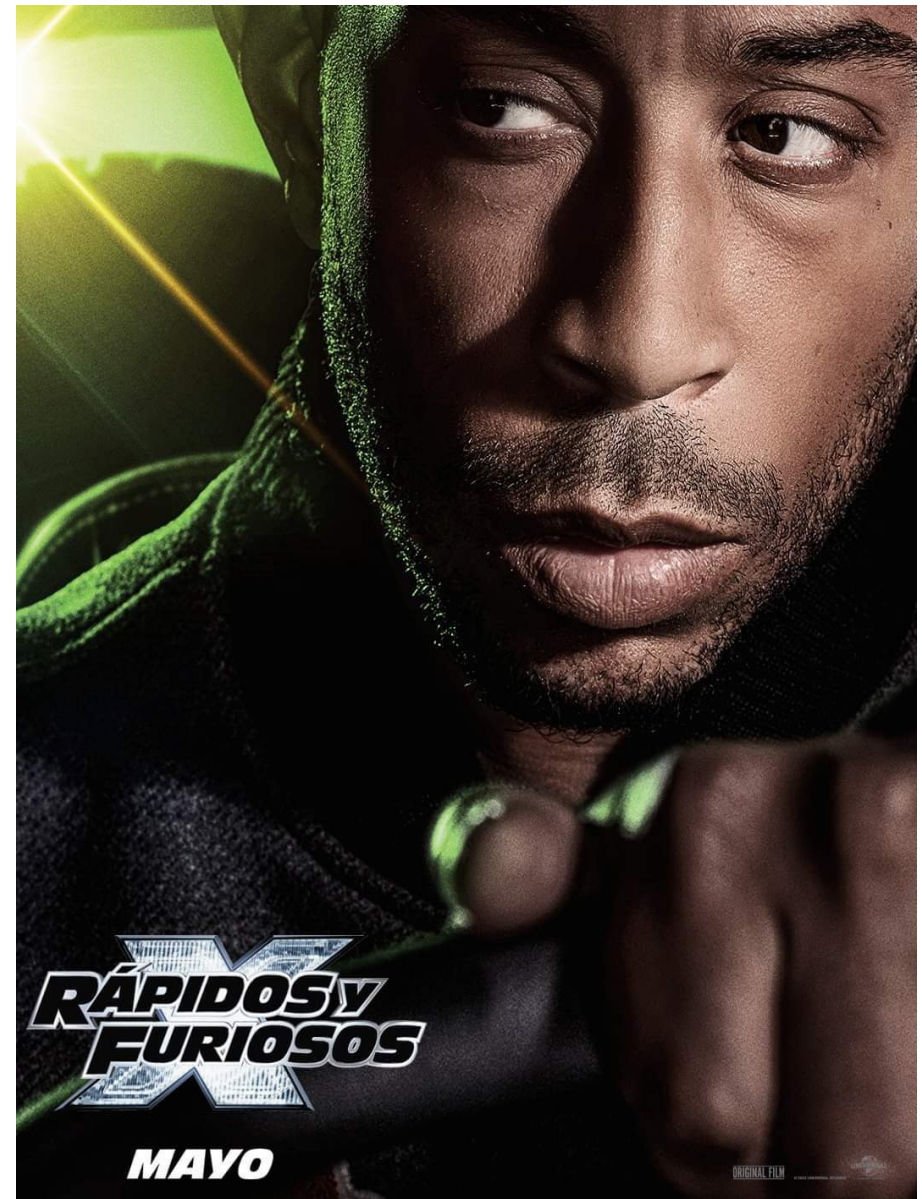
Es más, aún habiendo sido educados para siendo adultos defender los intereses de la familia (en el caso de Fidel como abogado), él supo que sus intereses estaban mucho más allá que los de la familia.

Su hermano Raúl igual.

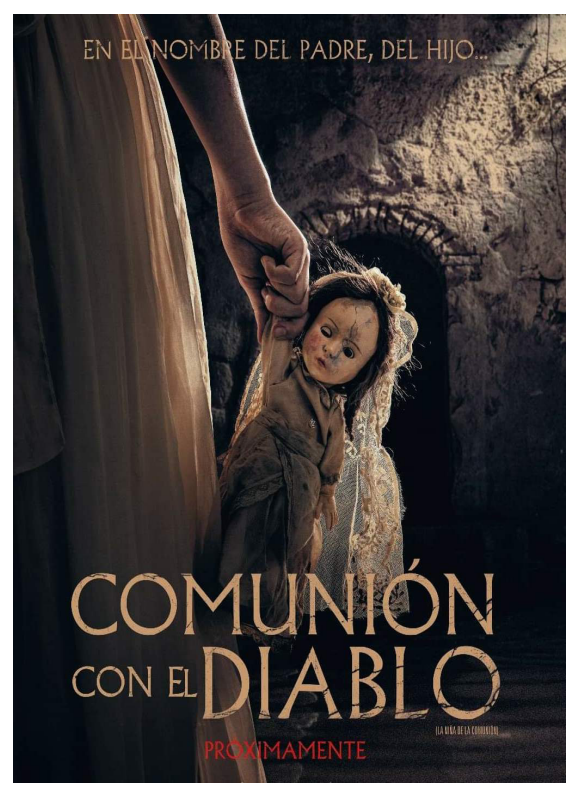
Los intereses de ambos hermanos eran los de un país. Los de un pueblo, los de un continente. Los de los humildes para los humildes.

Quién le iba a decir a Don Ángel y a Doña Lina que en su casa, que en Birán, con su trabajo honrado y sus valores, habían traído al mundo a dos de los hombres más grandes de todos los tiempos. Símbolos de lucha, paz y libertad.





# Ven y disfruta





## Primera División convoca a asamblea extraordinaria para reestructurar directiva



Rebeca Henríquez  
@RebeHenriquez

Un infortunio más volvió a golpear al fútbol salvadoreño, pero esta vez fue propicio para que inicie una reestructuración más aguda del deporte rey de El Salvador. Luego de la trágica estampida que aconteció el pasado sábado 20 de mayo en el estadio Cuscatlán, con un saldo de 12 aficionados de Alianza F.C. fallecidos, y más de un centenar de lesionados, y a raíz de la detención de presidente de la liga, la Primera División convocó a asamblea extraordinaria de presidentes para una reestructuración.

La captura y acusación del hasta ahora presidente de la

liga, Pedro Hernández, ocurrida el miércoles, por los supuestos delitos de homicidio y lesiones culposas y por estragos públicos, dejó sin la máxima autoridad a la Primera División, causa por la que la misma instancia convocó a una asamblea el próximo lunes 29 de mayo a las 4:00 donde podría ser elegido un nuevo presidente.

El presidente de la liga, quien también fungía como presidente de Alianza fue elegido como máxima autoridad del deporte salvadoreño en diciembre de 2021, único candidato al puesto presentado por la primera.

El dirigente fungiría sus funciones desde el 1 de enero de 2022 al 31 de diciembre de este año, y sin él al frente, la presidencia se mantendría vacía siete

meses.

De acuerdo a la convocatoria presentada por la liga, uno de los puntos a tratar es “el tema de la censura de Juan Pablo Herrera”, presidente de Luis Ángel Firpo, a petición de Hernández.

Además, se prevé que el consejo de presidentes establezca si es posible o no la reestructuración o la reelección de la junta directiva de la liga, acción solicitada por el presidente de FAS, Emerson Avalos.

Además, se pretende que el consejo de presidentes establezca cuál es la visión de la liga y cuál será el rumbo a seguir en la relación con el comité regularizador, lo que ha sido solicitada por Benjamín Monterrosa, presidente de Isidro Metapán.

La Primera División convoca a asamblea extraordinaria para reestructurar la junta directiva ante el arresto de Pedro Hernández, presidente de la liga.

FOTO: DIARIO CO LATINO / CORTESÍA.

## Joshua Pérez regresa a la Selecta

Rebeca Henríquez  
@RebeHenriquez

El estratega nacional de la azul y blanco, Hugo Pérez, dio a conocer la nómina oficial de los jugadores que serán parte de la gira por Asia, donde se enfrentará a Japón y Corea del Sur, de cara a la próxima edición de la Copa Oro. Una de las novedades que presenta la convocatoria es el regreso de Joshua Pérez, jugador del Montevarchi de la Serie C de Italia.

El primer partido del equipo de Pérez se llevará a cabo ante Japón el 15 de junio en el Toyota Stadium en Nagoya, mientras que ante Corea del Sur el combinado nacional se enfrentará el 20 del mismo mes. Ante la finalización del torneo Clausura 2023, por los incidentes ocurrido el pasa-

do sábado 20 en el estadio Cuscatlán, los seleccionados se deberán presentar el domingo 28 de mayo del 2023 a las 7:00 PM en el Hotel Villa Selecta, según La Selecta.

Mario González de Alianza, Tomas Romero de Toronto y Oscar Pleitez de Isidro Metapán, serán los cancerberos con los que el equipo contará.

Cómo volantes estarán Narciso Orellana, Bryan Landaverde, Christian Martínez, Harold Osorio, Melvin Cartagena, Jairo Henríquez y la joven promesa, Leonardo Menjivar.

El director técnico propuso a jugadores como Erick Zavaleta, Ronald Rodríguez, Alex Roldán, Nelson Blanco y William Canales para la línea defensiva. Mientras que en la delantera, Joshua Pérez acompañará a Kevin Reyes y al trío de los Gil, Mayer, Bryan y Cristian.



La Selecta hace oficial la nomina de los jugadores que viajarán en la gira por Asia el 15 y 20 de junio para enfrentarse a Japón y Corea del Sur. FOTO: DIARIO CO LATINO / LA SELECTA.

## Alianza presenta recurso de apelación a la Comisión Disciplinaria

Rebeca Henríquez  
@RebeHenriquez

Alianza F.C. presentó un recurso de apelación ante la Comisión Disciplinaria de la Federación Salvadoreña de Fútbol (FESFUT) contra el castigo impuesto, es decir, una multa económica de \$30 mil y un año de juego sin público, como consecuencia de los hechos ocurridos el pasado 20 de mayo en el estadio Cuscatlán, sede donde 12 aficionados del equipo capitalino fallecieron.

El Comité Disciplinario emitió su veredicto ante los trágicos hechos, y decretó al equipo del técnico colombiano Eduardo Lara como perdedor del partido de vuelta de los cuartos de final del Clausura contra FAS, con marcador de 0-2, lo que directamente lo eliminó del campeonato. Además lo sancionó con jugar a puerta cerrada por un año, y a pagar una multa de \$30 mil antes del 21 de julio de este año.

El Comité de Regularización hizo énfasis en que de acuerdo a las bases de competencia den la Primera Di-

visión los clubes locales son responsables de coordinar la seguridad interna y externa de los estadios donde se llevan a cabo los juegos, y de solicitar el apoyo a la Policía Nacional Civil (PNC) para garantizar la seguridad de los clubes, visitantes y aficionados. Alianza presentó la apelación el jueves 25 de mayo a la Comisión Disciplinaria, ya que como lo afirmó el presidente del Comité de Regularización, Humberto Sáenz Marín, el equipo tenía hasta este viernes para recurrir ante dicha entidad.

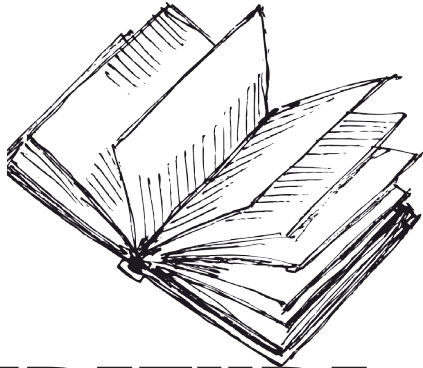


Sábado 27 de Mayo de 2023

**FOTOGRAFÍA** | Rob Escobar | *Homenaje al agua*







## LA LITERATURA Y EL OLVIDO

Por **Mauricio Vallejo Márquez**  
Coordinador Suplemento Cultural Tres Mil

Nuestro país olvida con facilidad. Lo vemos a diario en los noticieros, en la cotidianidad. Puede llegar a olvidar grandes eventos históricos, así como su significado y su origen. Conforme avanzan los años olvida la historia, sus protagonistas y su geografía. Pero con mayor crueldad llega a olvidar el arte. Es lamentable que nuestra sociedad ignore el arte, aun viviendo en medio de él, siendo algo tan fundamental para una nación y su desarrollo. El arte elevó a las distintas potencias a su esplendor, siempre ha sido la medida de la cultura, de la educación, de la sensibilidad. Sin el arte nunca se hubiera llegado a diseñar los exclusivos autos deportivos de Ferrari o los innumerables rascacielos de las grandes metrópolis. Sin cada una de las Bellas Artes el mundo aún no conocería el desarrollo. Si Julio Verne no hubiera escrito 20 mil leguas de viaje submarino no existirían los submarinos ni otras maravillosas creaciones científicas y tecnológicas. El arte, las bellas artes han influido en todo y se encuentran presente en todo bien, incluso en las marcas, en los billetes, en el vestuario.

En El Salvador se llegó a olvidar el arte y su importancia, sobre todo la literatura y dentro de esta a las generaciones que surgieron tras los Comprometidos. Muchos conocen a Roque Dalton, mientras que los nombres de los personajes que le preceden son un inmenso signo de interrogación para la mayoría de salvadoreños. Porque con ellos se cerró el plan de educación y en las aulas de clases los maestros omitieron hablar de las generaciones de la guerra, olvidada y del resto, sobre todo de la nuestra.

A los jóvenes literatos no sólo les fue negada su participación en los planes de educación, sino que a los espacios editoriales donde el único esfuerzo editorial que procuró realizar una primera muestra la encabezó el poeta Ricardo Lindo.

Así surgimos nosotros, la generación de los últimos años de la década de 1990, luchando por publicar nuestros escritos y comenzamos a realizar autopublicaciones, esfuerzos colectivos, lecturas en parques, cafeterías y bares hasta que decidimos hacer una pausa. Pero, así es la vida, llena de esfuerzos, de diques por superar, por esa razón, además de la increíble necesidad por escribir continuamos escribiendo y mostrando a gotas nuestro material, porque dentro de nuestros corazones

sabemos que ningún árbol llega a ser fuerte sin enfrentar la adversidad. El primer obstáculo es el olvido, que sólo será vencido si continuamos con nuestra labor, aunque no importe romperlo si nuestra obra llega a prevalecer, porque siempre la buena obra al igual que las perlas grandes y hermosas del océano llegan a ser descubiertas.

Ya es tiempo de que el trabajo de nuestra generación (poesía, cuento, novela, crónica, teatro y ensayo) surja, se muestre, para ver cómo fueron estos años, si hemos mejorado, si quedamos estancados. En fin, es tiempo para que este eslabón se sume a la cadena de la historia literaria de El Salvador.

### Demasiado tiempo

Por Ariel Elías



Director Diario Co Latino: Francisco Elías Valencia  
Editor y Coordinador Suplemento Tres mil: Mauricio Vallejo Márquez  
Diseño y diagramación: Karen Lara  
Redacción: Wilfredo Arriola



# DIGNOS DE RESPETO



Por: Wilfredo Arriola

No es tarea fácil, muchos lo persiguen, unos creen haberlo encontrado, otros asumen tenerlo y otros les parece indiferente llegar a tenerlo. Entre tantas valoraciones, el respeto es algo tan delicado porque, así como se puede luchar por llegar a ostentarlo por mucho tiempo puede ser perdido de inmediato cuando se cree por fin tenerlo. La pregunta es ¿el respeto de quién?

Somos muchas definiciones a lo largo de la vida, de niños nos guardaban el respeto los mayores de cuidarse de conversaciones de las cuales aún no estábamos aptos para poder comprenderlas, se decía entre líneas o de manera directa ¡cuida tu lenguaje, hay niños presentes! Se nos otorgaba el respeto por inocencia y en ese camino a algunos les obligan a mostrar educación. Luego, conforme se crecía, algunos querían tomar un rol más protagónico en su círculo social, en la escuela, en el vecindario, mostrando habilidades de liderazgo o mostrando sus cualidades más predominantes para así, ser catalogado de una

manera diferente, otros en la comodidad de lo desatendido pasaban de largo, y simplemente se sentían bien con su pequeño círculo de amistades, pero ahí, incluso también se buscaba el respeto: a las opiniones, a la forma de comportarse al día a día y ser tomado en cuenta para las actividades de uso cotidiano.

Se conoció la frustración cuando no se aspiró a ello, cuando no se fue tomada en cuenta la palabra, los talentos o el simple hecho de no hacer acto de presencia y ser notado entre los grupos que existían. Unos sacaron partido de ello, crecieron en varias vertientes intelectuales, artísticas, espirituales o deportivas, buscaron entre la vida, las maneras de imitar personalidades y en esa búsqueda concretar la de ellos o con simpleza, imitarlas para parecer o ser más interesantes.

Hoy en día, la búsqueda sigue igual, en el trabajo, en la academia, siempre en la comunidad o adonde nos situemos, esa búsqueda del respeto. Algunos creen que no se adquiere, se gana, no se regala como algún caramelo, se trabaja por ello, por actitudes, por senti-

do común, con responsabilidad, con argumentos, con delicadeza, con destreza, con humildad también, con orgullo, con valor, con mantener la palabra, por saber cuándo opinar y también cuando callar.

Cada palabra dicha nos acerca más a ello y también nos aleja cuando se ocupan de manera errónea. Las delicadas líneas que uno atraviesa para hacer de ello un puente o un precipicio. Lo otro, no menos importante, en cada momento uno lo apuesta, lo sigue manteniendo o lo bota. No se sabe qué ojos nos miran y qué ojos nos condenan, es totalmente cierto, pero la otra ineludible verdad, es la primera premisa de este artículo de opinión ¿El respeto de quién? Saber responder esa interrogante nos hará tomar un mejor camino, hay personas que son dignas de mostrar un buen semblante para que se vuelvan nuestros aliados, y otras se les respeta por la simple condición de ser humanos y ya, ambas validas. Por las primeras se debe trabajar y por las segundas poner en práctica lo trabajado.

**tresmil**  
EDICIÓN EXTRA  
Suplemento CULTURAL





# UNA FLOR MUY BELLA



CLARABOYA  
ÁLVARO DARÍO LARA

**tresmil**  
Suplemento CULTURAL

Particularmente el siglo XIX fue muy propenso al uso del alcohol y las drogas, como supuestos estimulantes o inspiradores para la creación artística. Muchos autores románticos y modernistas tuvieron ese sino trágico marcado por el consumo excesivo de los brebajes etílicos, del opio, del hachís y de otras sustancias enervantes.

Los ejemplos y los autores abundan desde el Viejo Mundo, el Oriente, hasta el continente americano. Entre nosotros son memorables, entre otras, las páginas dedicadas a la experiencia del opio, narradas genialmente por el gran cronista don Arturo Ambrogi (1875-1936) en su magnífico libro “Sensaciones del Japón y de la China”. Dice el autor en su crónica “En el fumadero de opio”: “Hemos ido a pie hasta una callejuela de barracas de tablas. Ninguna clase de alumbrado; nada más que los reflejos descoloridos de unas cuantas linternas señalando difícilmente el paso. El olor a mugre, a cebolla cruda, a pescado seco, a vaina de arroz podrido, flota en el ambiente nocturno. Pero sobre él, se percibe, neto, sin mácula, un olor especial, un olor que ya hemos sentido en otras partes de dónde venimos. Es el olor del zumo de las adormideras: es el opio divino, cantado por los poetas... que no saben lo que el opio es en sí”.

Una lista de autores universales y locales, pronto nos confirma que un gran porcentaje de ellos tuvieron contacto consuetudinario desde el alcohol hasta los narcóticos más sofisticados de su tiempo. Y es que, desde luego, el artista como un ser tan sensible, tan creativo, tan imaginativo, suele ser presa fácil de cualquier sustancia que se capaz de proporcionarle un alivio pasajero a una vida, frecuentemente, tumultuosa.

Al respecto recuerdo que siendo adolescente leí el libro “Normas supremas” del joven pedagogo salvadoreño Camilo Campos (1899-1924). El prólogo estaba firmado por el Maestro Ceferino E. Lobo, mentor de Campos, y en un apartado refiriéndose a la sensible alma del autor, Lobo expresaba que como la realidad era tan dura, Campos había construido con alcohol su propia realidad. Esto me impresionó profundamente, ya que revelaba un perfil que luego detecté en mí y en una gran mayoría de artistas y escritores que fui conociendo.

El recuerdo de estos artistas y escritores, su talento, su terrible drama humano; aniquilados, consumidos por las drogas y el alcohol siempre me pareció injusto, indigno de esa altura tan elevada de su genio y de sus obras.

A pesar que yo también deambulé por esos laberintos sinietros, siempre tuve la convicción que era una falacia el carácter potenciador del alcohol y las drogas en la producción de la obra.

Quien posee talento y dominio del lenguaje de su arte logrará resultados estéticos maravillosos con o sin el uso de cualquier sustancia. Ya que la capacidad creadora, la facultad innata del artista no depende de ingerir, fumar o inyectarse ninguna droga. La capacidad va más allá. Lo admirable en el caso de muchos es que, precisamente, son grandes

a pesar del consumo de sustancias, no por el uso de ellas.

No hay grandeza en el consumo, sólo sufrimiento, muerte, desolación. Sin embargo, cada quien es libre de hacer lo que desee con su vida, sin olvidar la famosa cita del poeta, dramaturgo y narrador irlandés Óscar Wilde (1854-1900): “Cada persona gastaba su propia vida y pagaba su precio por vivirla. Lo único lamentable era que por una sola falta hubiera que pagar tantas veces. Que hubiera efectivamente que pagar y volver a pagar y seguir pagando. En sus tratos con los seres humanos, el Destino nunca cerraba cuentas”. (De: “El retrato de Dorian Gray”).

Entre las figuras más sobresalientes de la noche neoyorkina de los años sesenta e inicios de los setenta, se destaca una bella flor: Edie Sedgwick (1943-1971) una niña que soñaba con ser actriz y modelo. Pero, sobre todo, que soñaba con ser feliz, una aspiración legítima para todos.

Proveniente de una rica y aristocrática familia del oeste norteamericano, sus antepasados se remontaban a los orígenes de esa nación. Sin embargo, su vida estuvo signada por un padre maniaco-depresivo y por la trágica muerte de dos de sus hermanos a causa de trastornos mentales.

Por lo tanto, para Edie, una cosa era clara, había que huir de todo esto, y en particular, había que huir de sí misma. Y desde entonces, Edie, quien ya había tenido severos episodios que pusieron en riesgo su vida, comenzó a huir frenéticamente. Lo paradójico era que, entre más huía, menos se encontraba. Lo que sí encontraba era un progresivo camino hacia la autodestrucción.

A pesar de su especial belleza, inteligencia y encanto personal, Edie Sedgwick fue rechazada formalmente por la industria de la moda. Apareció de manera esporádica en revistas de gran vuelo como “Vogue” o “Life”, pero sin lograr un sólido posicionamiento, esto debido a su consumo de drogas.

En 1965 conoció al artista pop Andy Warhol (1928-1987), un ícono del

arte, con quien comienza una amistad que se traduce en la aparición de Edie en destacados filmes de Warhol, y en una presencia pública que cada vez se vuelve más atractiva, por el singular estilo de vestuario y de moda en general, que Edie impone. Tiempo después sobrevino la ruptura con Warhol, su amistad con el músico Bob Dylan (1941) y con el colaborador de éste, el cantautor Bob Neuwirth (1939-2022), con quien mantuvo una relación amorosa signada por marcados desencuentros y por el mutuo consumo de drogas.

Para 1967 comenzó a rodar la película underground: “Ciao! Manhattan”, que pudo finalizar en 1970. En julio de 1971 se casó con el joven actor Michael Post (1951), a quien había conocido en uno de sus últimos internamientos en hospitales psiquiátricos.

Edie Sedgwick falleció por sobredosis en Santa Bárbara, California, en noviembre de 1971. Tenía apenas 28 años.

Pensando en ella, en su vida aparentemente glamorosa, como bella flor de la noche traigo al recuerdo las palabras de Hemingway acerca de su amigo el escritor Scott Fitzgerald (1896-1940) en su libro “París era una fiesta”: “Su talento era tan natural como el dibujo que forma el polvillo en un ala de mariposa. Hubo un tiempo en que él no se entendía a sí mismo como no se entiende la mariposa, y no se daba cuenta cuando su talento estaba magullado o estropeado. Más tarde tomó conciencia de sus vulnerables alas y de cómo estaban hechas, y aprendió a pensar, pero no supo ya volar, porque había perdido el amor al vuelo y no sabía hacer más que recordar los tiempos en que volaba sin esfuerzo”.

Como mencionaba párrafos atrás, nunca he creído que sobre el artista deba caer el manto oscuro de la fatalidad ¿Por qué tiene que ser así? Hay cientos de testimonios esperanzadores en el mundo del arte y la cultura, que dan fe que es posible un cambio de vida, cuando existe una derrota total ante el camino autodestructivo del alcohol y las sustancias. Empezarlo sólo necesita nuestra buena voluntad, el solidario auxilio de la psicoterapia grupal; y desde luego, de la ciencia de la psicología y la psiquiatría, si fuere el caso, pero no es imposible, quien esto escribe lo testimonia.

El mundo, a pesar de todos los pesares, continúa siendo hermoso. Aprender a vivir la vida sin alcohol y drogas nos llevará, con paso lento, pero seguro, a la verdadera liberación. Nunca es tarde para iniciar este camino salvífico tanto para artistas o escritores, como para cualquier persona, sin importar su condición. Basta que exista disposición a parar el consumo de estas sustancias, lo demás ocurrirá sin lugar a dudas.





# LA MATANZA DE 1932 EN EL SALVADOR - PRIMERA ENTREGA -



INTIMISSIMUN  
CÉSAR RAMÍREZ CARALVÁ

**tresmil**  
EDICIÓN EXTRA  
Suplemento CULTURAL

“LA MATANZA DE 1932 EN EL SALVADOR  
POR JUAN DE IZALCO”

En nuestro estudio del Martinato, publicamos del Repertorio Americano: Cuadernos de Cultura Hispánica – San José Costa Rica 1944, 11 de marzo de 1944, N° 4. del artículo: La matanza de 1932 en El Salvador por Juan de Izalco. (Envío del autor, Sonsonate, El Salvador, 1943)

Pretendemos divulgar y comentar muchas circunstancias de aquella época que han sido olvidados u omitidos por la historia oficial y estos temas al menos nos ayudan a completar ese momento que aún está presente en nuestra identidad colectiva. Es de recordar que los documentos de esa época se publicaron fuera de El Salvador, sin embargo, el valor testimonial conforma parte de ese complejo modelo del ascenso militar en la nación.

Como puede observarse en la fecha de la publicación del Repertorio es el momento crítico del inicio de la caída del martinato, los sucesos de abril y mayo de 1944 culminan con la salida del dictador General Martínez.

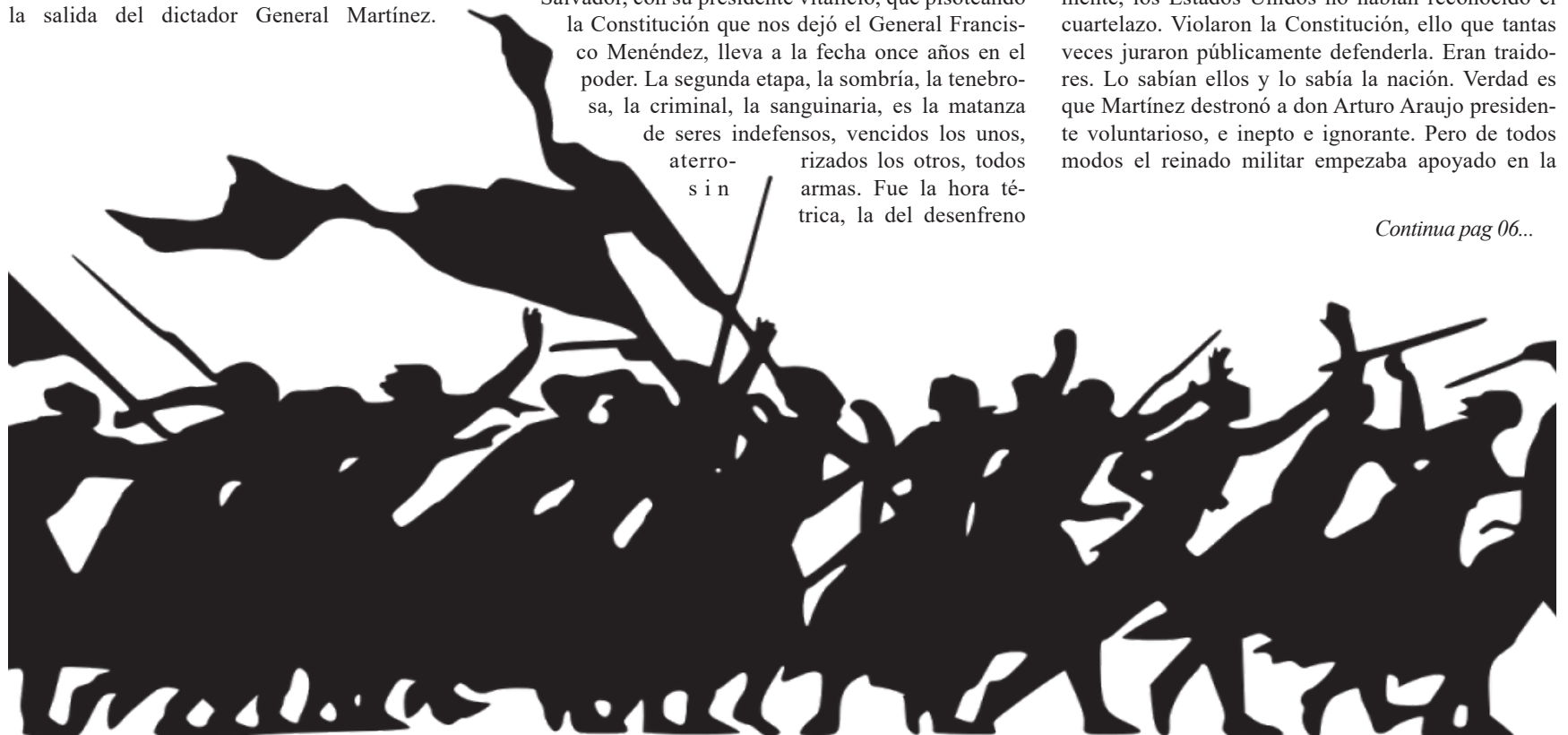
“Voy referir, ciñéndome fielmente a los informes recogidos, al episodio sangriento de 1932 en El Salvador, el más sangriento y sanguinario de los episodios patrios. Frente al proletariado (más campesino que obreros) armado en su mayoría de armas blancas y de algunas escopetas, vomitaron las ametralladoras modernísimas su infernal cargamento de muerte. El Salvador es un país militarizado y la carrera de las armas recibe atención especial. El ejército es eficiente en su medio. Esto, unido a la impericia militar de las masas sublevadas, puso desde el primer momento al gobierno la clave del movimiento, de modo que los diversos cuerpos de ejército se movieron a su hora y actuaron de modo seguro. Tropas salidas de Ahuachapán y sus contornos, Sonsonate, reforzado por tropas de Santa Ana y de la capital, acabó con los demás sublevados. Hay dos etapas de la hecatombe: la primera cuando el gobierno se defendió. Conforme a la naturaleza de ese gobierno perfecto derecho tenían al responder peleando. Encendían al país los comunistas, a lluvia de metralla tenían que apagar los sostenedores del gobierno militar y burgués ciento por ciento que desde lejanos días de diciembre de 1931 manda en El Salvador, con su presidente vitalicio, que pisoteando la Constitución que nos dejó el General Francisco Menéndez, lleva a la fecha once años en el poder. La segunda etapa, la sombría, la tenebrosa, la criminal, la sanguinaria, es la matanza de seres indefensos, vencidos los unos, aterro- rizados los otros, todos sin armas. Fue la hora tétrica, la del desenfreno

soldadesco, la hora en que era delicia derrama sangre de ancianos mujeres y niños. Retrocedamos un poco y demostremos lo innecesario de esta carnicería sin par en la historia de América. Jamás ningún tirano de este Continente mató a más inocentes en tan pocos días. Desde el primer momento de la matanza había sido preso el líder máximo del comunismo, Agustín Farabundo Martí. Con él fueron a prisión, entre otros Alfonso Luna y Mario Zapata, estudiantes universitarios. Los principales jefes obreros de San Salvador engordaron las celdas capitalinas. Natural es entonces pensar que todos los secretos del movimiento armado comunista pasaron a manos del gobierno. No desconocería la secta militar los elementos bélicos de los sublevados. En una palabra, mejor que los mismos comunistas, las autoridades sabían los planes de acción de los obreros y campesinos. Podemos afirmar, aunque dijeran lo contrario los partes oficiales, que cinco días después del levantamiento, había sido éste completamente debelado. Y es lógico fuera así: las armas de los militares aunados a la técnica de la matanza, debían derrotar pronto a las masas campesinas y sin jefes militares.

## LA MATANZA, RAZÓN POLÍTICA

El General Maximiliano Hernández Martínez había usurpado el poder. Los militares no gobernaban legalmente, los Estados Unidos no habían reconocido el cuartelazo. Violaron la Constitución, ello que tantas veces juraron públicamente defenderla. Eran traidores. Lo sabían ellos y lo sabía la nación. Verdad es que Martínez destronó a don Arturo Araujo presidente voluntarioso, e inepto e ignorante. Pero de todos modos el reinado militar empezaba apoyado en la

*Continúa pag 06...*





traición. Contra el reinado había, y la sigue habiendo, bandera legítima que alzar: la bandera de la legalidad. Además, el pueblo no había olvidado los otros cuatro años de libertad que gozó, cuatro años de libertad, obsequio de don Pío Romero Bosque. Estos hechos no tenían tranquilo al gobierno inconsistente del General Martínez. Al asaltar el actual gobernante el poder, se hizo el pueblo la ingenua ilusión de que Martínez le entregaría el poder a un civil y seguiría pronto el país los caminos de la legalidad. Olvidaban los ingenuos que Martínez había conspirado desde los días asesinos del Presidente Jorge Meléndez. Olvidaron que Martínez fue cómplice de la sublevación de la Escuela de Cabos y Sargentos, durante la Administración de don Jorge Meléndez. Olvidaron que con el mismo propósito de conspirar, fundó el General Martínez nuevamente la Escuela de Cabos y Sargentos, siendo Martínez Vicepresidente de la República y Ministro de Guerra de don Arturo Araujo. Olvidaron también que esta vez los conspiradores pudieron fraguar su plan de sublevación sin que las autoridades militares se dieran por ello cuenta. Quienes conocen El Salvador y saben cómo es el espionaje de ese país, no pueden aceptar que el Ministro de Guerra Martínez ignorara los planes de los conspiradores que le darían el poder. Pero, pasado el primer entusiasmo del pueblo, hubo hechos que daban indicio grave, Martínez suprimió la Escuela de Cabos y Sargentos que había peleado contra los servidores militares de Araujo ¿Por qué alejaba a los muchachos que lo llevaron al poder?

Así las cosas, dan los comunistas la mejor ocasión para que se afiance la dictadura militar fascista. Los dueños del poder la aprovecharon. Y vio la matanza. 24.000 dice el gobierno que mató, 35.000 asegura la mayoría. Debieron matar menos. Pudieron haber deshecho a los sublevados y cesar la carnicería cuando esto no eran ya un peligro... Sin embargo, necesitaban demostrarles a los ricos de El Salvador, a los banqueros de otros países, al gobierno norteamericano, que ellos -los militares salvadoreños- sabían ser buenos custodios del capital extranjero y criollo. Los ricos se aliaron a ellos. El dinero de otros países les dio las gracias. El pueblo había sido escarmentado, aniquilado, reducido a la nada. Especialmente los campesinos araujistas pagaron con la vida la maldad del Ingeniero Arturo Araujo. El capital quedaba satisfecho y agradecido. Les dieron apoyo a los militares; el capital los ayudaba desde entonces a ellos. Concluimos: asesinaron más de lo necesario los militares, para afianzarse en el poder, en el cual no se hallaban seguros, porque entraron por la puerta de la traición. Mataron campesinos, porque ese era el deseo de los terratenientes que vieron amenazados sus haberes. Mataron, porque matando limpiaba de enemigos los caminos del poder. Matando obreros y campesinos mataban la libertad, que tanto daño les podía hacer. Los 35.000 asesinados no eran todos comunistas. Aquí reside lo más negro de Martínez y los suyos. No mató solamente comunistas: mató niños, mujeres y ancianos inocentes. No descabezó una rebelión: diezmó una raza.

¿Y los comunistas asesinaron?

Aquí están las víctimas de los comunistas:

El alcalde y el telegrafista de Colón;

Un señor de Izalco o de Nahuizalco;

Emilio Rdaelli de Juayúa;

El General Rivas, de Tacuba;

Don Juan Germán de la Puerta de Tacuba.

Le concedo al lector el derecho de multiplicar en cien este número real de víctimas. Resultarían quinientas personas asesinadas por los comunistas. Aun así, no hay relación entre la matanza del gobierno y la de los comunistas unos monstruos. Pero en resumidas cuentas, los monstruos no mataron ni siquiera el número que liquidó el General Tomás Calderón en la Zona de Sonsonate. El General Tomás Calderón, en telegrama dirigido a los capitanes de los barcos de guerra ingleses y norteamericanos anclados en Acajutla, decía más o menos: Hemos liquidado dieciocho mil comunistas. Veamos ahora la clase de personas que eran los muertos que asesinaron los comunistas: El Alcalde de Colón tenía muchos enemigos personales, ganados en campañas políticas en que el gobiernista triunfador maltrata de todos modos a los perdiditos.

Del Telegrafista nada sé.

No recuerdo si el señor muerto en Izalco o Nahuizalco era munícipe. De lo que si estoy seguro es de que llegó pasado de alcohol a donde había muchos soldados comunistas. Insultó a los sublevados. Algunos comunistas amigos o conocidos del borracho, le dijeron: "Retirate, no te queremos hacer nada". El ebrio desenfundó un revólver y disparó contra los comunistas. Parece que hirió o mató algunos. La masa, indignada por aquél proceder se echó sobre el ebrio y lo mató.

Rodaelli era un comerciante italiano de muy mal corazón. Se enriqueció despojando a cuanto pobre se le atravesaba. Compraba café de empeño baratísimo, y se lo hacía pagar muy caro. Recibió fincas en hipoteca. Esto le daba derecho a despojar, amparado por la ley.

Los panegiristas de Rodaelli han dicho que el italiano era benefactor de la escuela. Yo afirmo que Rodaelli prostituyó maestras indefensas. Daba yeso, lápices y pizarrines y se paga esos desembolsos en la honra de las maestras. ¿Las conquistaba? ¡No! ¡Las violaba! ¿Y qué podía reclamar una desventurada maestra de aldea (que no otra cosa es la ciudad de Juayúa), si para la maestra no hay en El Salvador ningún amparo?

Personas honorables han declarado este hecho significativo; entre las cosas tomadas en la casa de Rodaelli e incendiadas por los indios, figuran las escrituras y las hipotecas. ¿Por qué? Suponen algunos que la muerte del italiano se debió a venganzas de los despojados o de los descendientes de los despojados.

Al General Rivas lo perdió el deseo de no abandonar su casa de habitación. Pudo escapar y no quiso. Ignoro qué trato les daba a los indios el General Rivas.

En La Puerta de Tacuba murió don Juan Germán. Era dueño de muchas tierras. No conozco el trato que les daba a los indios.

¿Robaron los comunistas?

Sí robaron, especialmente en Juayúa. Pero he recogido informes que muestran que los indios al saquear tiendas y almacenes, más buscaron alimentos que otros objetos de valor. También se me ha dicho que los guardias rurales sí robaron dinero y muchos objetos de valor. A los guardias ninguno les podía, ni les sabría reclamar, y en nombre de los comunistas les era fácil cometer más de un robo. Sin embargo, ningún me autoriza para hacer afirmaciones como ésta, aunque muchísimos salvadoreños saben que muchos guardias nacionales no son soldados de moralidad recomendable. Verdad sí es que dado el número de sublevados y los días que dominaron a Juayúa, Tacuba, Izalco y Nahuizalco, si hubieran sido ladrones los comunistas, habrían desolado esas poblaciones. Y no fue así. Respetaron más de lo que debían, las propiedades de sus verdugos los capitalistas. Hay hechos que recomiendan en alto grado a los comunistas. Estos, por ejemplo:

Vivía en Juayúa un médico bastante humano. No les cobraba a los pobres, y es fama que hasta dinero les regalaba de cuando en cuando para que se compraran medicinas que él no tenía en casa. De la Villa de Apaneca del Palo Verde y de otros lugares, bajaban a Juayúa los enfermos a ver si al médico humano que sanaba sin cobrar, o cobrando demasiado poco. Pues bien, una persona verídica me dijo que ese Doctor le contó que el día del alzamiento los comunistas lo salvaron llevándolo a casa de uno de los sublevados. ¿Qué razón tuvieron los comunistas de Juayúa para custodiar a un Doctor? La de la gratitud.

En jurisdicción de Atiquizaya o de Chalchuapa tiene la familia Menéndez Castro una finca. En esa finca no explotan a los trabajadores como lo hacen los demás hacendados. En esta finca había comunistas y el día del levantamiento llegaron a casa de uno de los Menéndez Castro y le dijeron: "Dentro de algunas horas pasan por aquí los comunistas armados, pero la vida suya y la de sus familiares no corre peligro. Ustedes se van a cada de uno de nosotros. Ahí están seguros. Dejen sin llave la casa de la hacienda, por si los comunistas necesitan coger algo de lo de ustedes".

Obedeció el señor Menéndez Castro, dejó insegura la casa, inclusive los roperos, armarios y dispensas. No recuerdo si era la hija o la esposa del señor Menéndez Castro quien lo acompañó. El hecho es que la honra de una mujer de clase social elevada, y la vida de un cafetalero rico estuvieron bajo la custodia de los comunistas.

Al volver a su casa, la familia Menéndez Castro, todo lo hallaron en orden. Nada les habían robado. Nada les habían destruido.

¿Por qué, si eran en realidad forajidos, respetaron los comunistas la vida, la honra y los haberes de los Menéndez Castro?

Cerca de Chalchuapa tenía una finca el doctor Hurtado. En la finca habitaba en esos días un hijo del Doctor. El joven Hurtado estaba en compañía de un sirviente casi niño. Una media hora antes del arribo de los co-

Continúa pag 07...



munistas recibió noticia, pero no quiso huir, temiendo caer asesinado por los comunistas o por las balas de los guardias, que podían tirarlo creyéndolo prófugo comunista. Optó por aguardar la muerte en su propia casa de la finca.

Llegaron los comunistas, conversaron con el joven Hurtado y le pidieron de comer. Les dio lo que tenía. Satisfechos los sublevados siguieron su camino sin hacerle daño al joven Hurtado.

Don Camilo Arévalo -hijo de aquel gran patriota del mismo apellido- tiene fincas y potreros en un lugar llamado Los Naranjos. Don Camilo es un agricultor paternal, y en sus tierras viven holgados los peones. Dije paternal: voy a demostrarlo: cuando la catástrofe del 7 de junio de 1934, Don Camilo Arévalo repartió diariamente comida a más de trescientas personas damnificadas. No un día, durante muchos días los graneros del señor Arévalo se vaciaron para darles alimentos a los salvadoreños sin hogar. A don Camilo no lo asaltaron los comunistas, ni le destruyeron absolutamente nada. Es más, él -que siempre ha sido hombrequito- no quiso guardias nacionales en su finca. Se cuidó solo, porque bien sabía que nada le podían hacer los sublevados, puesto que no había sido malo con los pobres. En las fincas vecinas a don Camilo, asesinaron comunistas los ricos armados de guardias civiles. En la finca del señor Arévalo no mataron gente.

He querido con estos datos dejar constancia de que no es verdad que los comunistas asesinaran ricos en la forma en que la prensa lo hacía constar. Ni en número exorbitante. Fue ínfimo el número de muertos. Los robos, si por tales quieren llamar a los comestibles que los sublevados tomaron. Las fincas asaltadas resultaron demasiado reducidas. Dirán los hombres del gobierno que no les dieron tiempo a los comunistas para llevar a cabo los planes de horror que se proponían. Yo respondo que para incendiar Juayúa, por ejemplo, tiempo les sobró. Para matar ricos de esas poblaciones sobrado tiempo. Entonces ¿qué argumento real puede el gobierno de Martínez dar al mundo para justificar los 35.000 asesinatos perpetrados por sus huestes desenfrenadas?

¿Violaron mujeres los comunistas?

Pudieron hacerlo. Hubo casas no bien defendidas y mujeres mal custodiadas por sus familiares. Sin embargo, hasta hoy ningún salvadoreño ha mencionado el nombre de alguna señora o señorita violadas. No las hubo seguramente y honraré siempre a los comunistas, que obedecían no consignas asesinas, sino a miras ideológicas muy altas.

Los ricos de El Salvador han violado siempre a las mujeres indias

Acuso a los ladinos, a los amos de una raza tratada bárbaramente.

Los rico de EL Salvador sí han violado siempre y siguen violando a las indias. Si una casta es sensual en sumo grado, ésa es la casta explotadora, esos mestizos, esos mulatos enriquecidos, esos ladinos con poder. Un siglo ha soportado la india salvadoreña la

concupiscencia de los amos. Un siglo de violaciones hay en el Debe de los burgueses de El Salvador. Un siglo de crímenes y robos.

-¿Quiénes han mantenido sin escuela a los indios?

-Los burgueses.

-¿Quiénes han asesinado siempre a los indios?

-Los burgueses

Todos los vicios de la tierra salvadoreña, todo lo malo que es maldición en el país, todo es obra de la burguesía,

de los mulatos, de los mestizos de los ladinos enriquecidos.

A ellos ¿quién los castiga por asesinos, por ladrones, por corruptos, por violadores de indias?

A ellos ninguno, porque ellos son los poderosos.

*Continuará en la segunda entrega...*



## Taller de profesionalización cinematográfica **De la Idea al Guion**

Facilitador: **André Gutfreund**,  
cineasta ganador del Óscar (1976)



**3, 10 y 24 de junio**

9:00 a. m.-12:00 m.

Centro Nacional de Artes (CENAR)

Inscripciones en

[direcciondecine@cultura.gob.sv](mailto:direcciondecine@cultura.gob.sv)



GOBIERNO DE  
EL SALVADOR

MINISTERIO  
DE CULTURA



# VOCACIÓN POR LA COSMETOLOGÍA



A los 16 años inició su profesión de cosmetóloga de forma secreta para no desairar a sus padres, quienes al descubrirla deciden apoyarle en su función, por lo que en 1975 instituyó la Academia Marlene en Santa Tecla, ya que esta profesión era vista como oficio y no como carrera, lo que le llevó junto a otras expertas de la belleza a fundar la Asociación de Cosmetólogas de El Salvador ACES en 1980.

Para doña Marlene la cosmetóloga es una psicóloga que tiene como ministerio saber escuchar y ayudar con sus consejos a quienes les visitan en sus salas de belleza, con el fin de que estos superen la tristeza o problemas que les acongoja, por lo anterior, sirva este reconocimiento a todos las profesionales de la cosmetología en nuestra ciudad y el país en general

¡Felicidades!

¿A quién no le gusta lucir impecables cortes o peinados, así como delicados maquillajes, brindados por expertas cosmetólogas en nuestro país?

El rol de estas profesionales de la belleza juega un importante papel a través de la historia, en torno al cuidado y aspecto de los seres humanos, que de acuerdo con registros data en Egipto donde inicia tal labor, en la que se desarrollaron técnicas propias en el arreglo de la apariencia y acicalamiento del cutis.

Esto se repitió en la alta sociedad de Grecia y Roma, aunque los romanos no tuvieron una regla exclusiva de belleza como los griegos y egipcios, ya que estos últimos eran aficionados al maquillaje y la peluquería; por lo que el uso de peinados diferenció a los romanos de su clase social y estado civil.

En la Edad Media se descuidó un poco la rutina ligada a la apariencia física en las mujeres, debido a los argumentos de que la mujer tenía que preocuparse por salvar su alma y no por cosas mundanas. Con el correr del tiempo la labor de la cosmetóloga se expandió en el mundo encaminada a brindar sus conocimientos en el análisis y diagnóstico de los diferentes tipos de piel, la aplicación de tratamientos para el cutis, el cuero cabelludo, uñas, etc. Así como proveer tratamientos de patologías dermatológicas leves, detección de posibles problemas cutáneos (acné, celulitis...) y prescribir productos adecuados para corregirlos.

En este contexto, Santa Tecla registra a una visionaria mujer considerada como una de las precursoras de esta profesión en la ciudad, doña Gilda Marlene Ortíz de Cisnado, hija de don Max Alfaro (+), y doña Tullia Ríos de Alfaro, quienes dedicaron su esfuerzo a la profesionalización de su primogénita por medio de una carrera universitaria, sin embargo, pudo más en ella, su vocación y amor por la cosmetología a la que sigue dedicada hoy en día.

Su formación académica la realizó en el Colegio Nuestra Señora de Fátima de esta localidad, seguidamente viajó a Estados Unidos donde se graduó de la High School; de vuelta en El Salvador estudio la profesión de cosmetóloga en las acreditadas academias Diana y Madame Roseteau que, de acuerdo con doña Marlene es esta última la pionera de la cosmetología en El Salvador.

En el marco de su 46.º aniversario de fundación, el **Ballet Folklórico Nacional** presenta el espectáculo

## CHASCA, *la virgen del agua*



**Sábado 27 de mayo | 5:00 p. m.**  
**Domingo 28 de mayo | 4:00 p. m.**  
**Teatro Nacional de Santa Ana**



MINISTERIO  
DE CULTURA

Salvadoreños \$1.00 | extranjeros residentes \$2.00 | no residentes \$3.00